



Journal Title: Journal des télécommunications

Journal Issue: Vol. 55, no. 5 (1988)

Author: R.E. Butler

Article Title: Le transfert des connaissances technologiques à l'âge de l'électronique

Page number(s): p. 283

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

Le transfert des connaissances technologiques à l'âge de l'électronique

Comme chaque année depuis bientôt 20 ans, les pays Membres de l'Union internationale des télécommunications, l'UIT, célèbrent la Journée mondiale des télécommunications.

Cette Journée, qui marque l'anniversaire de la création de l'Union, le 17 mai 1865 — il y a donc 123 ans — a été instaurée pour faire mieux connaître les possibilités des télécommunications modernes et leur rôle dans le développement économique et social des nations.

Les télécommunications d'aujourd'hui, on le sait, procèdent de l'évolution continue des techniques d'hier: une évolution conduite par l'ensemble des Membres de l'Union qui, depuis plus d'un siècle, pratiquent en permanence le transfert de technologie.

Ce transfert de technologie a permis par exemple à certains pays de bénéficier du développement des autres. Le nombre sans cesse croissant des participants aux différents forums de l'Union démontre incontestablement le rôle capital que ces réunions jouent dans ce domaine.

Il a aussi permis aux pays Membres de progresser côte à côte dans l'amélioration de leurs réseaux de télécommunications nationaux, condition essentielle à l'établissement de réseaux et de systèmes de haute qualité, même s'il reste encore beaucoup à faire.

Le concept du transfert de technologie, en outre, a lui-même évolué au cours des dernières années: il englobe désormais de plus en plus les processus de développement des ressources humaines pour l'installation, l'exploitation, la maintenance et le perfectionnement des systèmes.

Enfin, le transfert de technologie est certainement l'une des formes les plus efficaces de la coopération internationale. Il facilite le rapprochement des peuples par une meilleure connaissance des techniques et des hommes; il favorise la communication indispensable au progrès dans le monde entier, l'une des tâches majeures dans le contexte actuel de mondialisation qui apparaît dans le secteur des télécommunications. C'est ainsi qu'une mise en oeuvre véritablement généralisée des télécommunications pourra profiter à tous les peuples du monde.

R. E. BUTLER